



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI GENOVA
DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE

Riferimento: Repertorio Decreti n. 5643 del 23/11/2023

Procedura comparativa per titoli, per l'affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo di tipo occasionale/professionale avente ad oggetto:

Attività di supporto alla didattica nell'ambito dell'insegnamento di Lingua Araba II LCM (cod. 61292).

VERBALE

Commissione per la valutazione comparativa

Il giorno 18/12/2023 alle ore 17:00 si è riunita in modalità telematica la Commissione incaricata della procedura in oggetto, al fine di individuare un collaboratore per l'attività di supporto alla didattica nell'ambito dell'insegnamento di **Lingua Araba II LCM (cod. 61292)**.

La Commissione, in conformità con quanto previsto all'art. 6 dell'avviso, risulta così costituita:

- Prof. Cristiano Broccias
- Prof. Davide Finco
- Prof. Nasser Ahmed Ismail

La Commissione Giudicatrice presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda

DICHARA

sotto la propria responsabilità, che non sussiste con i suddetti componenti e candidati alcun grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, né sussistono cause di astensione ai sensi dell'art. 51 del Codice di Procedura Civile e alcuna altra forma di conflitto di interessi, ancorché potenziali.

[Si ha conflitto d'interesse quando il componente della commissione giudicatrice può influenzare, in qualsiasi modo, l'esito della procedura, oppure ha, direttamente o indirettamente, un interesse finanziario, economico o altro interesse personale che può essere percepito come una minaccia alla sua imparzialità e indipendenza nell'ambito della procedura stessa. In particolare, costituiscono situazioni di conflitto di interesse quelle che determinano l'obbligo di astensione previste dall'articolo 7 del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2013, n. 62 e dall'articolo 7 del DR n.1143 del 27 febbraio 2015 "Codice di comportamento dei dipendenti dell'Università di Genova"].

Svolge le funzioni di Presidente il prof. Cristiano Broccias e le funzioni di Segretario il prof. Nasser Ahmed Ismail.

Alla data di scadenza prevista all'art. 5 dell'avviso risulta pervenuta **n. 1** domanda di partecipazione presentata dalla candidata:

- Dott.ssa Nefzi Emna

La Commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara la candidata idonea.

La Commissione procede quindi all'esame del curriculum della candidata e dei titoli da lei presentati, sulla base dei criteri di valutazione indicati all'art. 4 dell'avviso:

- **Candidata Nefzi Emna**

Criteria valutazione	Titoli presentati dalla candidata
a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: voto di laurea	<ul style="list-style-type: none">- 2022 Dottorato di ricerca in Studi Letterari, Filologico-Linguistici e Storico-Filosofici (Università degli Studi di Palermo);- 2016 Laurea Magistrale in Teorie della Comunicazione (Classe LM 92) (Università degli Studi di Palermo)- 05/2016 Master Professionale in Traduzione Applicata (Università di Tunisi EI-Manar-Tunisia, Istituto Superiore delle Scienze Umane di Tunisi);- 2012 Diploma Nazionale di Licenza d'Italiano Applicato al Commercio Internazionale License (three-year degree) (Università di Tunisi EI-Manar-Tunisia, Istituto Superiore delle Scienze Umane di Tunisi).- Partecipazione a convegni e pubblicazioni.
b) Ulteriori titoli ritenuti coerenti con l'avviso in oggetto	<ul style="list-style-type: none">- Frequenza di un corso di formazione dei "formatori nell'insegnamento dell'arabo ai non arabofoni".
c) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura	<ul style="list-style-type: none">- 2023 Esperienza in ambito accademico come docente a contratto di esercitazioni di lingua araba (Università degli Studi di Milano Bicocca).- 2018 Esperienza in ambito accademico come docente a contratto di esercitazioni di lingua araba (Università degli Studi di Palermo).- 2018/2023 Docente di lingua araba alla Scuola di Studi Superiori per Mediatori Linguistici "Agorà Mundi" di Agrigento.

La Commissione, esaminato il CV della candidata, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e del curriculum complessivo, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Dipartimento, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico, compatibile con l'organizzazione didattica ed in coerenza generale con le finalità della collaborazione richiesta, propone al CDD l'assegnazione del contratto alla dott.ssa **Nefzi Emna**.

L'affidamento del contratto è di esclusiva competenza del Consiglio di Dipartimento. Il presente Verbale verrà portato ad approvazione nella prima seduta utile del Consiglio di questo Dipartimento.

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Lingue e Culture Moderne che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 18:00 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 18/12/2023

- Prof. Cristiano Broccias



- Prof. Davide Finco



- Prof. Nasser Ahmed Ismail



Procedura di valutazione comparativa Repertorio Decreti n. 5643 del 23/11/2023

Procedura comparativa per titoli, per l'affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo di tipo occasionale/professionale avente ad oggetto:

Attività di supporto alla didattica nell'ambito dell'insegnamento di Lingua Araba II LCM (cod. 61292).

ESITO PROCEDURA

Vincitrice: Nefzi Emna

Genova, 18/12/2023

Il Presidente

(prof. Christian Faccini)

Il Segretario

(prof. Nassir Al...)